

Zeitschrift: Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero
Herausgeber: Organización de los Suizos en el extranjero
Band: 26 (1999)
Heft: 4-5

Artikel: ¿Quién tiene las mejores cartas? : Análisis de los partidos
Autor: Dürsteler, Yvonne / Rieben, Eduard
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-909064>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

¿Quién tiene las mejores cartas?

Análisis de los partidos

Los redactores de «Panorama Suizo» han enfrentado a las gerencias de todos los partidos con las mismas 3 preguntas para que nuestros lectores puedan comparar directamente:

1 ¿Cuántos puestos en el Consejo Nacional (CN) desean conseguir en las próximas elecciones?

2 ¿Cuáles son sus metas políticas para el próximo período legislativo?

3 ¿Qué piensan sobre el mensaje de los consejeros federales del 28 de abril de 1999 sobre la limitación del AVS facultativo?



Partido Radical Democrático Suizo (PRD)

Convertirnos en la fracción más fuerte, aumentar el número de mujeres al doble, así como el rejuvenecimiento en general. Los del PRD deseamos renovar a Suiza de manera responsable, para mantener el máximo de libertad e implementar el máximo de seguridad. Los del PRD hemos invitado a los consejeros federales a desistir por ahora de las limitaciones al AVS facultativo, porque este seguro es muy importante para nuestros compatriotas de edad avanzada.



Partido Socialista Suizo (PS)

Deseamos mantener los puestos que ocupamos actualmente en el CN. Los del PS deseamos mantener la solidaridad social en nuestro país y luchamos por que nuestro país asuma más responsabilidades a nivel internacional. Los del PS suizo apoyamos el mensaje de los consejeros federales pero exigimos medidas adicionales para proteger a quienes están estudiando y a los profesionales jóvenes.



Partido Liberal de Suiza (PLS)

Los del PLS deseamos ganar 3 puestos más en el CN. En todos los asuntos políticos deseamos mantener una línea y una actitud liberal, sobre la que no puedan influir ni las presiones sociales ni los excesos de la derecha intransigente. Los del PLS sentimos mucho que las consecuencias de la revisión hayan sido subestimadas para los compatriotas en el exterior.



Partido de la Libertad (PdLS)

Los del PdLS deseamos conseguir de 5 a 8 mandatos. Por un lado evitar que Suiza se afilie a la UE, a la ONU y a la OTAN y por el otro, luchar contra el incremento de los impuestos, tasas y aranceles. Aún no tenemos una idea definitiva. Por lo general, apoyamos el mantenimiento de este importante seguro social sin que haya que aumentar los descuentos de los salarios.



Partido Evangélico Popular Suizo (PEP)

Los del PEP deseamos conseguir por lo menos 5 mandatos para así ser fracción. Luchamos por cuestiones de ética, sociales, ecológicas y por la política relativa al tráfico. Básicamente debe mantenerse el AVS facultativo.



Lega dei Ticinesi (Lega)

Los de la Lega trataremos de conseguir 2 puestos en el CN. Luchamos por una política de refugiados más restrictiva y contra el acercamiento de Suiza a Europa. Estamos en contra de las limitaciones al AVS facultativo.



¡Fra! ¡Las mujeres hacen política!

Deseamos mantener nuestro puesto zuri-qué y esperamos que hayan por lo menos otras 12 feministas de gran carácter en el Consejo. Nuestra meta es una sociedad solidaria en la que el trabajo, el tiempo, el dinero, el poder y el espacio se distribuyan equitativamente entre todos – sin importar el sexo, el origen, el color de la tez o la orientación sexual. Básicamente, pensamos que las y los suizos en el exterior deben ser tratados igualmente desde todo punto de vista, como las y los extranjeros que residen en Suiza.



Partido Democrático-Cristiano Suizo (PDC)

Los del PDC deseamos defender nuestros puestos en el CN y en el Consejo de los Estados y seguir siendo la tercera fracción.

Una de nuestras metas principales durante el próximo período legislativo será garantizar los seguros sociales. Los del PDC apoyamos la limitación para las naciones que han firmado contratos bilaterales.



Unión Democrática del Centro (UDC)

Nuestra meta es mantener el número de puestos que tenemos ahora en el CN. Luchamos por una Suiza con una clase media fuerte, en la que las y los ciudadanos puedan vivir independientes, seguros y libres.

Nos parece imposible que nuestros compatriotas en el exterior tengan una posición peor en cuanto al seguro social que los extranjeros que residen en Suiza.



Partido Ecológico Suizo (verdes)

Nuestra meta es ganar 3 mandatos más, para así contar con 11 puestos en el CN.

Deseamos una Suiza capaz de enfrentarse al futuro, que implemente una ofensiva ecológica y una política social efectiva y que se afilie a la UE y a la ONU.

Todavía falta la posición conclusiva; en comparación con el borrador para el requerimiento de posición, las sugerencias presentadas son mejores en algunos puntos.

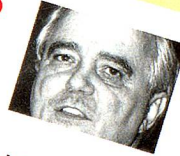


Demócratas Suizos (DS)

Desean fortalecer la fracción con por lo menos 5 puestos en el CN.

Reducir la extranjerización catastrófica, limitar la inmigración y evitar la afiliación a la UE.

Los del DS siempre hemos combatido la discriminación de los suizos en el exterior; por eso rechazamos la limitación del AVS facultativo.



Alianza de los Independientes (AdI)

Defenderemos nuestros 3 puestos y trataremos de ganar 1 puesto en el cantón de Berna y 1 en el de St. Gallen.

Deseamos representar a la clase media educada, para ello iniciamos la alianza de los partidos pequeños y pequeñísimos del centro.

En caso de que Suiza apruebe los acuerdos bilaterales, tendremos que encontrar otras formas de rentas de jubilación para las y los suizos en el exterior.



Partido Suizo del Trabajo (PST)

Deseamos formar una fracción a la izquierda de los del PS.

Luchamos por los servicios públicos, contra el desmontaje de los servicios sociales y la fiscalización de las nuevas fuentes financieras.

Es un compromiso para ahorrar bajo el que sufrirán las mujeres y los pobres.



Partido Social Cristiano Suizo (PSCS)

Deseamos conquistar de 1 a 2 mandatos en el CN.

Luchamos por un futuro en el que reine solidaridad y justicia para todos.

Por razones económicas apoyamos las recomendaciones de los consejeros federales.



Unión Democrática Federal (UDF)

Deseamos mantener el mandato que tenemos y ganar de 2 a 3 puestos más.

Luchamos por una Suiza con valores cristianos, que actúe con responsabilidad (saneamiento de la deuda nacional, presupuesto equilibrado) y que pueda desarrollarse a nivel político libre e independientemente (rechazo de la afiliación a la UE y a la ONU).

Básicamente, estamos en contra de limitar el AVS facultativo.